AMERICAN NATIONAL STANDARD

ANSI/ISA-12.27.01-2011

Requirements for Process Sealing Between Electrical Systems and Flammable or Combustible Process Fluids

Approved 5 October 2011
Preface

This preface, as well as all footnotes and annexes, is included for information purposes and is not part of ANSI/ISA-12.27.01-2011, unless specifically marked as "Normative."

This document has been prepared as part of the service of ISA toward a goal of uniformity in the field of instrumentation. To be of real value, this document should not be static but should be subject to periodic review. Toward this end, the Society welcomes all comments and criticisms and asks that they be addressed to the Secretary, Standards and Practices Board; ISA; 67 Alexander Drive; P. O. Box 12277; Research Triangle Park, NC 27709; Telephone (919) 549-8411; Fax (919) 549-8288; E-mail: standards@isa.org.

The ISA Standards and Practices Department is aware of the growing need for attention to the metric system of units in general, and the International System of Units (SI) in particular, in the preparation of instrumentation standards. The Department is further aware of the benefits to USA users of ISA standards of incorporating suitable references to the SI (and the metric system) in their business and professional dealings with other countries. Toward this end, this Department will endeavor to introduce SI-acceptable metric units in all new and revised standards, recommended practices, and technical reports to the greatest extent possible. Standard for Use of the International System of Units (SI): The Modern Metric System, published by the American Society for Testing & Materials as IEEE/ASTM SI 10-97, and future revisions, will be the reference guide for definitions, symbols, abbreviations, and conversion factors.

It is the policy of ISA to encourage and welcome the participation of all concerned individuals and interests in the development of ISA standards, recommended practices, and technical reports. Participation in the ISA standards-making process by an individual in no way constitutes endorsement by the employer of that individual, of ISA, or of any of the standards, recommended practices, and technical reports that ISA develops.

CAUTION — ISA DOES NOT TAKE ANY POSITION WITH RESPECT TO THE EXISTENCE OR VALIDITY OF ANY PATENT RIGHTS Asserted IN CONNECTION WITH THIS DOCUMENT, AND ISA DISCLAIMS LIABILITY FOR THE INFRINGEMENT OF ANY PATENT RESULTING FROM THE USE OF THIS DOCUMENT. USERS ARE ADVISED THAT DETERMINATION OF THE VALIDITY OF ANY PATENT RIGHTS, AND THE RISK OF INFRINGEMENT OF SUCH RIGHTS, IS ENTIRELY THEIR OWN RESPONSIBILITY.

PURSUANT TO ISA’S PATENT POLICY, ONE OR MORE PATENT HOLDERS OR PATENT APPLICANTS MAY HAVE DISCLOSED PATENTS THAT COULD BE INFRINGED BY USE OF THIS DOCUMENT AND EXECUTED A LETTER OF ASSURANCE COMMITTING TO THE GRANTING OF A LICENSE ON A WORLDWIDE, NON-DISCRIMINATORY BASIS, WITH A FAIR AND REASONABLE ROYALTY RATE AND FAIR AND REASONABLE TERMS AND CONDITIONS. FOR MORE INFORMATION ON SUCH DISCLOSURES AND LETTERS OF ASSURANCE, CONTACT ISA OR VISIT WWW.ISA.ORG/STANDARDSPATENTS.

OTHER PATENTS OR PATENT CLAIMS MAY EXIST FOR WHICH A DISCLOSURE OR LETTER OF ASSURANCE HAS NOT BEEN RECEIVED. ISA IS NOT RESPONSIBLE FOR IDENTIFYING PATENTS OR PATENT APPLICATIONS FOR WHICH A LICENSE MAY BE REQUIRED, FOR CONDUCTING INQUIRIES INTO THE LEGAL VALIDITY OR SCOPE OF PATENTS, OR DETERMINING WHETHER ANY LICENSING TERMS OR CONDITIONS PROVIDED IN CONNECTION WITH SUBMISSION OF A LETTER OF ASSURANCE, IF ANY, OR IN ANY LICENSING AGREEMENTS ARE REASONABLE OR NON-DISCRIMINATORY.
ISA REQUESTS THAT ANYONE REVIEWING THIS DOCUMENT WHO IS AWARE OF ANY PATENTS THAT MAY IMPACT IMPLEMENTATION OF THE DOCUMENT NOTIFY THE ISA STANDARDS AND PRACTICES DEPARTMENT OF THE PATENT AND ITS OWNER.

ADDITIONALLY, THE USE OF THIS DOCUMENT MAY INVOLVE HAZARDOUS MATERIALS, OPERATIONS OR EQUIPMENT. THE DOCUMENT CANNOT ANTICIPATE ALL POSSIBLE APPLICATIONS OR ADDRESS ALL POSSIBLE SAFETY ISSUES ASSOCIATED WITH USE IN HAZARDOUS CONDITIONS. THE USER OF THIS DOCUMENT MUST EXERCISE SOUND PROFESSIONAL JUDGMENT CONCERNING ITS USE AND APPLICABILITY UNDER THE USER'S PARTICULAR CIRCUMSTANCES. THE USER MUST ALSO CONSIDER THE APPLICABILITY OF ANY GOVERNMENTAL REGULATORY LIMITATIONS AND ESTABLISHED SAFETY AND HEALTH PRACTICES BEFORE IMPLEMENTING THIS DOCUMENT.

THE USER OF THIS DOCUMENT SHOULD BE AWARE THAT THIS DOCUMENT MAY BE IMPACTED BY ELECTRONIC SECURITY ISSUES. THE COMMITTEE HAS NOT YET ADDRESSED THE POTENTIAL ISSUES IN THIS VERSION.

The following people served as members of ISA Committee ISA12.27:

<table>
<thead>
<tr>
<th>NAME</th>
<th>COMPANY</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>T. Schnaare, Chair</td>
<td>Rosemount, Inc.</td>
</tr>
<tr>
<td>M. Coppler, Managing Director</td>
<td>Ametek Inc.</td>
</tr>
<tr>
<td>R. Allen</td>
<td>Honeywell Inc.</td>
</tr>
<tr>
<td>D. Ankele</td>
<td>Underwriters Laboratories Inc.</td>
</tr>
<tr>
<td>S. Arnold</td>
<td>Ametek Drexelbrook</td>
</tr>
<tr>
<td>S. Blais</td>
<td>EGS Electrical Group</td>
</tr>
<tr>
<td>D. Burns</td>
<td>Shell P&amp;T – Innovation / R&amp;D</td>
</tr>
<tr>
<td>M. Dona</td>
<td>Santos Ltd.</td>
</tr>
<tr>
<td>A. Engler</td>
<td>Det Norske Veritas DNV</td>
</tr>
<tr>
<td>R. Fontaine</td>
<td>FM Approvals</td>
</tr>
<tr>
<td>G. Kozinski</td>
<td>GE Infrastructure Sensing</td>
</tr>
<tr>
<td>E. Leubner</td>
<td>Cooper Crouse-Hinds</td>
</tr>
<tr>
<td>N. Ludlam</td>
<td>FM Approvals Ltd.</td>
</tr>
<tr>
<td>R. Masek</td>
<td>CSA International</td>
</tr>
<tr>
<td>R. McGregor</td>
<td>Titan Research Group</td>
</tr>
<tr>
<td>R. Seitz</td>
<td>Artech Engineering</td>
</tr>
<tr>
<td>M. Spencer</td>
<td>Columbia Gas Transmission</td>
</tr>
<tr>
<td>D. Wechsler</td>
<td>Dow Chemical Co.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The following people served as members of ISA Committee ISA12:

<table>
<thead>
<tr>
<th>NAME</th>
<th>COMPANY</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>T. Schnaare, Chair</td>
<td>Rosemount Inc.</td>
</tr>
<tr>
<td>W. Lawrence, Vice Chair</td>
<td>FM Approvals LLC</td>
</tr>
<tr>
<td>M. Coppler, Managing Director</td>
<td>Ametek Inc.</td>
</tr>
<tr>
<td>N. Akhtar</td>
<td>AF Technologies Inc.</td>
</tr>
<tr>
<td>D. Ankele</td>
<td>Underwriters Laboratories Inc.</td>
</tr>
<tr>
<td>R. Batra</td>
<td>Chevron Corporation</td>
</tr>
<tr>
<td>K. Boegli</td>
<td>Phoenix Contact</td>
</tr>
<tr>
<td>D. Burns</td>
<td>Shell P&amp;T – Innovation / R&amp;D</td>
</tr>
<tr>
<td>C. Casso</td>
<td>Nabors Industries</td>
</tr>
<tr>
<td>J. Dolphin</td>
<td>PSC Solutions</td>
</tr>
<tr>
<td>M. Dona</td>
<td>Santos Ltd.</td>
</tr>
<tr>
<td>T. Dubaniewicz</td>
<td>NIOSH</td>
</tr>
</tbody>
</table>
This standard was approved for publication by the ISA Standards and Practices Board on 13 September 2011.

**NAME**  
D. Dunn, Vice President  
R. Bartusiak  
P. Brett  
J. Campbell  
M. Coppler  
E. Cosman  
B. Dumortier  
J. Federlein  
J. Gilsinn  
E. Icayan  
J. Jamison  
K. Lindner  
V. Maggioli  
T. McAviney  
R. Reimer  
S. Russell  
N. Sands  
H. Sasajima  
T. Schnaare  
J. Tatera  
I. Verhappen  
W. Weidman  
J. Weiss  
M. Wilkins  
D. Zetterberg

**COMPANY**  
Aramco Services Co.  
ExxonMobil Research & Engineering  
Honeywell Inc.  
ConocoPhillips  
Ametek Inc.  
The Dow Chemical Co.  
Schneider Electric  
Federlein & Assoc. Inc.  
NIST/MEL  
ACES Inc.  
EnCana Corporation Ltd.  
Endress+Hauser Process Solutions AG  
Feltronics Corp.  
Instrumentation and Control Engineering LLC  
Rockwell Automation  
Valero Energy Corp.  
DuPont  
Yamatake Corp.  
Rosemount Inc.  
Tatera & Associates Inc.  
Industrial Automation Networks Inc.  
Consultant  
Applied Control Solutions LLC  
Yokogawa IA Global Marketing (USMK)  
Chevron Energy Technology Company
This page intentionally left blank.
## Contents

1. Scope ..................................................................................................................................................... 9
2. Normative references ............................................................................................................................. 9
3. Definitions .............................................................................................................................................. 9
4. General requirements .......................................................................................................................... 12
   4.1 Basis for requirements .................................................................................................................. 12
   4.2 Single seal equipment .................................................................................................................. 13
   4.3 Dual seal equipment ................................................................................................................... 13
   4.4 Equipment with limited pressure at the electrical connections .................................................. 13
   4.5 Purged and pressurized equipment ........................................................................................... 13
   4.6 Add-on secondary seals ............................................................................................................. 13
5. Type verifications and tests .................................................................................................................. 14
   5.1 Test sample .................................................................................................................................. 14
   5.2 Single seal equipment .................................................................................................................. 14
   5.3 Dual seal equipment ................................................................................................................... 16
6. Marking and documentation .................................................................................................................. 17
   6.1 Marking ......................................................................................................................................... 17
   6.2 Documentation .............................................................................................................................. 18

Annex A (normative) — Conditioning and test flowchart ........................................................................ 19
1 Scope

This document provides specific requirements for process sealing between electrical systems and flammable or combustible process fluids where a failure could allow the migration of process fluids directly into the electrical system.

This document contains requirements for construction and testing of single seal equipment, dual seal equipment, and add-on secondary seals.

The requirements of this document apply to process seals as described in the process sealing sections of ANSI/NFPA 70 in the United States or CSA C22.1 in Canada and not to electrical conduit and cable seals. Requirements for basic electrical safety and explosion protection are not addressed by this document, but may apply to equipment under investigation. The secondary effects of leakage to the environment are not addressed by this document.

2 Normative references

The following documents contain provisions that, through reference in this text, constitute provisions of this document. At the time of publication, the editions indicated were valid. All normative documents are subject to revision, and parties to agreements based on this document are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the normative documents indicated below.


ANSI/ISA-61010-1 (82.02.01): Safety Requirements for Electrical Equipment for Measurement, Control, and Laboratory Use - Part 1: General Requirements

3 Definitions

The following definitions specific to process sealing of electrical equipment are applicable to this document. See Figures 1a and 1b for a graphical representation of the various process seal components.

![Figure 1a - Equipment process sealing components – Dual Seal](image-url)